RFo
905
Rem

MAIN LIBRARY
7 - 1983
WINDSOR PUBLIC LIBRARY

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE
DE WINDSOR
850 RUE OUELLETTE
WINDSOR ONT N9A 4M9

Le Rempart

17ième année | No 35 | Windsor, le 7 septembre 1983 | 30¢

Aux bibliothèques du sud-ouest

Les services en français ne s'améliorent pas parce que les francophones ne s'en servent pas

(AC-SMD) Les services de langue française dans les bibliothèques du sud-ouest ne s'amélioreront pas du jour au lendemain car les responsables déclarent que la demande de ces services est très minime et, qu'effectivement, ils ne savent pas comment répondre aux besoins des francophones.

Tous les responsables de succursales questionnés par Le Rempart ont déclaré que la cause principale du peu de service et de matériel français disponible est que la demande est de moins en moins fréquente.

La succursale de PainCourt du service de bibliothèque du comté de Kent compte près de 200 volumes français et se dit prête à pourvoir ces services à ceux qui en feraient la demande. Il est à noter que cette succursale de même que celle d'Emeryville, qui, elle, relève du service du comté d'Essex, renouvellent à tous les trois mois, leurs livres et leur autre matériel.

Selon Mme Elizabeth Gagnier, responsable de la succursale d'Emeryville qui compte elle aussi environ 200 livres français, le plus gros des demandes de service et d'emprunt vient surtout des élèves des écoles élémentaires.

Depuis son ouverture en 1974, la demande de la communauté pour des livres en français est très rare à la bibliothèque de Grande-Pointe.
C'est plutôt les visiteurs du Québec et du Nouveau-Brunswick qui se servent de la collection d'une centaine de livres.

Pour ce qui est de la bibliothèque du comté de Kent, le nombre de volumes en français se chiffre à 1,000 ce qui est peu par rapport à celle de la ville de Chatham qui, elle, compte en un même emplacement 17 revues politiques bilingues, 3 collections de science fiction, 1,000 livres et Le Devoir de Montréal reçus tous les samedis. Cependant, les employés de ces bibliothèques ne parlent que l'anglais.

Ce sont les gens de Windsor qui sont les plus choyés pour les services en langue française. Plus de 3,000 livres en étagères, 4 journaux français réguliers, près de 20 revues de langue française et des services de disques, de vidéo cassettes et de livres "parlants", tous sont disponibles en français.

Pour ce qui est de la bibliothèque de Pointe-aux-Roches, M. Edward George, bibliothécaire en chef du comté d'Essex a déclaré au Rempart que cette succursale est extrêmement petite mais qu'elle fournit tout de même des livres pour enfants et pour adultes en français.

"Nous essayons toujours d'améliorer le service aux francophones à cette bibliothèque mais la demande est rare, donc nous ne savons pas si nous satisfaisons le public. Si il y a des améliorations à apporter au service français, nous serions plus qu'heureux de les entreprendre mais les francophones ne nous font pas part de leurs désirs" de conclure M. George.

D'autre part, la directrice du Southwestern regional library system, Mme Christine Muscederi, a annoncé au Rempart qu'une personne sera prochainement à l'emploi jusqu'au mois de mars spécifiquement pour examiner les services de langue française dans les comtés d'Essex, de Kent et de Lambton. "Les bibliothèques de cette région sont équipées pour fournir un service complet à la communauté francophone mais nous ne savons pas si ceci satisfait à leurs besoins car ils ne nous parlent pas et ne se servent pas des services, a-t-elle expliqué. Cette personne éclaircira le problème et nous permettra d'améliorer les services si il y a lieu."

Pour certains, les services de bibliothèques en français sont inadéquats et c'est pourquoi la participation est si faible, mais selon les responsables interrogés, plus la demande se fera sentir, plus il y aura de bons services. Pour M.Natale Vella, responsable de la section française à la bibliothèque de Windsor, très peu de gens se prévalent de ce privilège. "Il y aurait place pour encore beaucoup plus de participation à tous les niveaux, tant du côté littéraire que du côté disquaire. Les services en français sont sous-utilisés et plus cette tendance se maintiendra, plus les services demeureront au même point."

De la grande visite!

[Windsor AC] C'est la semaine dernière qu'avait lieu le lancement, au "Captain Carnaval" à Windsor, d'un concours assez inusité; un tournoi de hockey sur table. Pour l'occasion, les organisateurs de cet événement avaient invité Keith Gretzky, le frère du fameux Wayne Gretzky, qui s'est joint récemment à l'équipe des Spitfire de Windsor. On le voit sur la photo, au centre accompagné de quelques joueurs des "Spits" invités également pour l'occasion.

Il est bon de rappeler que les argents recueillis par ce tournoi iront au mouvement du scoutisme de la région de Windsor.

Quatre cours en coopératisme seront offerts dans le sud-ouest

(SMD) Les cours de coopératisme offerts par l'Université Laurentienne de Sudbury l'hiver dernier pour les francophones du sud-ouest ontarien, ont connu le plus grand succès de la province, y-inclut la région de la capitale nationale et, grâce au vif intérêt manifesté, l'Université offrira, pour la prochaine année scolaire, quatre des cours de son programme d'études en coopératisme.

Il s'agit de l'Introduction à la coopération qui débutera le 27 septembre à l'école secondaire L'Essor à St-Clair-Beach et de l'Introduction à la gestion qui débutera le 26 septembre à l'école St-Paul à Pointe-aux-Roches.

On verra, par la suite, le cours de l'Introduction au marketing à partir du 3 janvier à L'Essor et celui de la Gestion différenciée des coopératives à partir du 2 janvier à l'école St-Paul.

"De plus en plus, la communauté est consciente de la situation économique actuelle et je crois que l'intérêt des francophones au mouvement coopératif pourrait être une solution avantageuse pour les francophones, a expliqué Mme Bernadette Grenier, agent de développement du Conseil régional Windsor-Essex-Kent de l'Association canadienne-française de l'Ontario. De plus, le dynamisme et la conviction du professeur, M. Gérard Lafrenière, rend le cours très passionnant."

M. Lafrenière sera le conférencier à un déjeuner-causerie qui aura lieu dimanche, le 11 septembre au sous-sol de l'église St-Jérôme à Windsor et il répondra à toutes les questions concernant les cours offerts cette année. L'événement débutera à 12h30 et ceux qui voudraient assister sont priés de composer le 948-9322 le plus tôt possible afin de réserver un repas.

Pour tous les sportifs

(SMD) Un rappel aux francophones qui sont intéressés aux sports et aux loisirs qu'il y aura un Colloque de sports et loisirs vendredi soir et samedi, les 9 et 10 septembre à l'école secondaire L'Essor à St-Clair-Beach qui aura pour thème "Action 83".

Sous ce thème, on discutera d'aujourd'hui, on identifiera les besoins de la communauté francophone dans le domaine des sports et loisirs et on trouvera des moyens de communications afin de se garder en contact avec les autres associations sportives.

Les participants pourront assister à l'un des 5 ateliers offerts soit la diversité des sports, la diversité des loisirs, les entraîneurs, l'arbitrage et l'athétisme.

L'inscription se fera le vendredi soir à compter de 20 heures après quoi M. Roger Arsenault, président-fondateur des Jeux de l'Acadie prononcera une conférence pour ouvrir officiellement le Colloque.

La journée du samedi sera consacrée aux ateliers et aux conclusions tirées par ceux-ci.

Le coût de l'inscription est de $12.00 ce qui comprend le dîner et la documentation. Prière de s'inscrire le plus tôt possible en composant le 948-9322.

Ce Colloque des sports et loisirs est réalisé grâce au travail acharné du Conseil Windsor-Essex-Kent de l'Association canadienne-française de l'Ontario et l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex et de la contribution financière du ministère du Tourisme et du Loisir de l'Ontario.

Les Franco-Américains en train de retrouver leurs racines

NDLR: Récemment, quelque 300 Franco-Américains de diverses parties des Etats-Unis se sont rencontrés au sixième congrès de l'Assemblée des Franco-Américains à l'île de Mackinac afin d'examiner le maintien de la langue sur un continent anglophone, l'action politique et les droits civils. Entre autres, ils ont adopté un drapeau franco-américain, ont décidé d'exiger du gouvernement l'établissement d'écoles françaises et ont assisté au lancement de trois ouvrages par des Franco-Américains. Nous sommes fiers de présenter le texte suivant à ce sujet, écrit pour Le Rempart par Mme Marie-Reine Mikesell de Chicago, l'une des organisatrices principales du congrès.

C'est en 1973, il y a donc exactement dix ans cette année, que j'empruntais la route qui devait aboutir à Mackinac, les 3 au 7 août 1983. Un journal du Massachusetts, "Le Travailleur", qui m'était tombé par hasard dans les mains, m'avait montré le chemin. Cette route me fit traverser la Nouvelle-Angleterre, du Rhode-Island jusqu'au Vermont et me conduisit, par la suite, plusieurs fois en Louisiane.

A ces populations, dites franco-américaines, bien établies, organisées et pleines de vie française, je parlais de "l'Ouest", de ce vaste territoire qui entoure les Grands-Lacs et dont on ne savait plus rien. Y avait-il du monde français par là-bas? Autrefois, oui, mais aujourd'hui? Et je me faisais dire sur un ton gentiment moqueur: "Mais le Midwest, c'est seulement vous!" Il nous fallait prouver le contraire.

Les Franco-Américains furent donc conviés au Grand Rendez-Vous '83 de l'Ouest. 338 personnes répondirent à l'appel. Les gens de la Nouvelle-Angleterre et de la Louisiane retracèrent ma route--en sens inverse. La délégation venue du Nord-Est était forte d'une soixantaine de membres et, malgré une grande distance et un coût de transport fort élevé, les Acadiens de la Louisiane avaient envoyé une délégation de 15 personnes. Le groupe créole, lui, était représenté par 12 habitants du Missouri.

C'est la présence, parmi nous, des représentants de ces deux derniers groupes, qui a fait du 6ième congrès le tout premier rassemblement national dans l'Ouest de la grande famille franco-nord-américaine, car les Acadiens et les Créoles n'ont jamais fait partie des congrès "Canado-Américains" qui se sont déroulés chez nous au cours du19ième siècle et dans les premières décennies du 20ième.

38 personnes étaient aussi venues du Québec et des autres parties du Canada. Au total, 20 états américains et 4 provinces du Canada avaient envoye des représentants.

Qu'ont-ils découvert les participants au 6ième congrès national franco-américain? L'impact de notre histoire commune s'est fait sentir. Plus que l'histoire, c'est une épopée "qui vaut les épopées antiques" a fait remarqué un des participants, et qui est à la base de notre légitimité de peuple fondateur des Etats-Unis.

Cette période héroïque, vécue par les nôtres au coeur de l'Amérique, fascine même ceux qui ne sont pas de notre race mais qui côtoient notre histoire. "Nous sommes d'origine allemande" me disait le commandant de la milice de Sainte-Anne du Fort de Chartres, "mais notre histoire américaine n'est pas intéressante, alors puisque nous habitons au Pays des Illinois, nous avons adopté l'histoire française de l'Amérique". Et ces miliciens étaient 'montés' avec plusieurs vans, à leurs frais, (800 milles aller seulement) pour participer au faste historique du Fort Michilimackinac, le dimanche matin.

Un autre exemple, c'est le photographe professionnel de Marquette (U.P.), d'origine allemande, lui aussi, qui nous a immortalisés le dimanche au Fort Michilimackinac et qui me disait: "J'emprunte souvent des livres d'histoire à la bibliothèque, mais lorsque j'ai terminé la période française, je rends le livre, les autres périodes ne m'intéressent pas". Il avait essayé, sans succès, de se défaire d'un engagement préalable (un mariage) pour pouvoir être avec nous pendant les trois jours du congrès, mais n'avait réussi à se libérer que le dimanche matin. Et pour arriver à temps, il avait du affrêter un avion privé, à ses frais.

Et voilà la raison pour laquelle il y avait de faste au cours du 6ième congrès. Lorsque les engagés dans la re-création historique du Midwest ont entendu parler de notre congrès, ils ont tenu à y venir pour côtoyer--the real thing--nous autres, membres de la famille française nord-américaine.

Au nom du Midwest, je vous dis mille fois merci d'être venus si nombreux au premier congrès national de l'ouest.

Ce fut pas en vain,
O Marquette,
O La Salle
Que vous avez couru
la plaine occidentale
Des Grands-Lacs au
Mississippi
Si chaque étape fut
une longue souf-
france, Vous avez
en ces lieux égrené
de la France
Comme un semeur
fait de l'épi.

Henri David
Chicago, 1917

Marie-Reine
MIKESELL
Chicago, Illinois

L'ABC honore une policière ainsi que deux policiers de Windsor

Cette année, pour la première fois depuis l'instauration de son programme de la médaille d'honneur pour action policière, l'Association des banquiers canadiens[ABC] a honoré une policière ainsi que 7 autres policiers lors du 78ième congrès annuel de l'Association canadienne des chefs de police tenu récemment à Calgary. Les individus ont reçu une médaille d'or et une citation pour avoir contribué de façon exceptionnelle à la lutte contre le crime bancaire.

Il s'agit du constable Janice McNab qui s'est distinguée pour sa conduite lors d'un vol à main armée commis, le 13 août 1982, dans une succursale de la Banque Toronto-Dominion, à Toronto.

Par ailleurs, les constables Mark McLean et Kenneth Luxford du service de police de Windsor ont reçu une médaille d'or pour leur conduite lors d'un vol à main armée, commis le 8 décembre dernier, dans une succursale de la Banque nationale du Canada à Windsor.

Après avoir appris par message-radio qu'un homme armé avait tiré des coups de feu dans la succursale, les constables McLean et Luxford se dirigèrent sur les lieux. S'approchant de la banque, ils aperçurent l'individu armé à qui ils ordonnèrent de se rendre. Mais le suspect se mit à courir vers un secteur achalandé.

Conscients alors du danger auxquels étaient exposés les passants, les constables se gardèrent de tirer sur le malfaiteur qui pointait son arme en leur direction. Au mépris de leur sécurité, ils réussirent finalement à appréhender le bandit.

L'examen du suspect révéla qu'il était armé d'un fusil et d'un couteau de chasse.

Depuis sa première présentation en 1972, la médaille d'or des banques canadiennes a été décernée à 113 membres du corps policier, dont deux à titre posthume.

Pour vos petites annonces
appelez
Le Rempart
948-4139

Lors de la visite du Pape au Canada

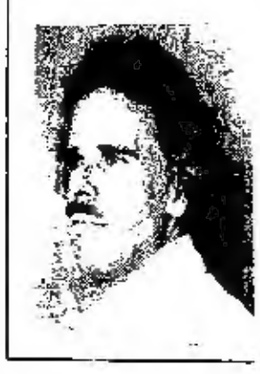
"Célébrons notre foi"

C'est sous le thème "Célébrons notre foi" que le Pape Jean-Paul II visitera le Canada du 9 au 19 septembre 1984.

Le Comité exécutif de la Conférence des évêques catholiques du Canada (CECC) a en effet retenu ce thème parmi plusieurs autres qui lui avaient été suggérés par le bureau national de la planification pastorale, mis sur pied à l'occasion de la visite du Pape au Canada, précise l'abbé Léonard Rochon, coordonnateur adjoint de la visite papale. Ce thème, on s'en souviendra, a été utilisé lors de la collecte nationale faite le 12 juin dernier dans tous les diocèses canadiens en vue d'aider au financement de cette visite.

Lors de sa dernière réunion, le bureau de planification pastorale qui est formé de cinq femmes et de dix hommes, s'est penché sur les différents thèmes que le Pape pourrait éventuellement aborder lors de son périple de dix jours en terre canadienne. Une première liste, quoique sommaire et incomplète, fait mention des thèmes suivants: comment parler de Dieu à la société moderne, le travail et le chômage, les chrétiens face à la haute technologie, la famille et la paroisse comme communautés de foi, la jeunesse et les personnes âgées, la paix et le désarmement et les relations Canada-Tiers monde.

Quant à l'itinéraire, il demeure à préciser quoiqu'il est certain que le souverain pontife visitera quatre régions du pays soit les provinces de l'atlantique, le Québec, l'Ontario et les provinces de l'ouest.


VOUS VOULEZ ACHETER OU VENDRE UNE PROPRIETE?
à votre service
GILLES PARENT
SOLD
PARENT REALTY LTD
Rés.: 735-2912
Bur. 258-4250

Le 18
troisi

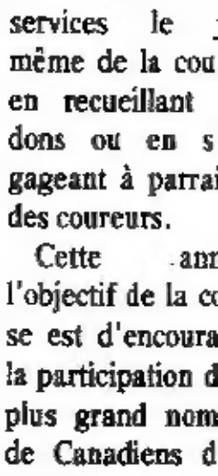
PORT COQUIT
droite] étaient à
Port Coquitlam,
ont repris le fla
en participant
participer cette
Fox un événeme

(SMD) La
sième course
nuelle Terry
se tiendra le di
che 18 septer
1983. Ce jou
au Canada et
le monde en
des gens
courir, marcher
faire du jogging
l'honneur de T
Fox, qui r
du jour où l'on r
sirait à vaincre
cancer.

Des mill
d'autres partic
ront à cet événen
en offrant le
services le
même de la cou
en recueillant
dons ou en s
gageant à parra
des coureurs.

Cette ann
l'objectif de la c
se est d'encoura
la participation d
plus grand nom
de Canadiens d
tous les types d
tivité.

Partout au Ca
da, diverses comm
nautés organiser
des courses de
km visant à recue
des fonds pour
recherche sur
cancer, sous l'ég
de la Société ca



Le 18 septembre marque l'inauguration de la troisième course annuelle Terry Fox

PORT COQUITLAM, C.-B. — Darryl, Roland et Fred Fox [de gauche à droite] étaient à la tête des 2,000 participants à la Course Terry Fox de Port Coquitlam, C.-B., l'année dernière. Plus de 200,000 Canadiens ont repris le flambeau l'année dernière pour le Marathon de l'espoir en participant à l'un des 1,195 parcours organisés. Envisagez de participer cette année, le 18 septembre, pour faire de la Course Terry Fox un événement mémorable!

(SMD) La troisième course annuelle Terry Fox se tiendra le dimanche 18 septembre 1983. Ce jour-là, au Canada et dans le monde entier, des gens vont courir, marcher et faire du jogging en l'honneur de Terry Fox, qui rêvait du jour où l'on réussirait à vaincre le cancer.

Des milliers d'autres participeront à cet événement en offrant leurs services le jour même de la course, en recueillant des dons ou en s'engageant à parrainer des coureurs.

Cette année, l'objectif de la course est d'encourager la participation d'un plus grand nombre de Canadiens dans tous les types d'activité.

Partout au Canada, diverses communautés organiseront des courses de 10 km visant à recueillir des fonds pour la recherche sur le cancer, sous l'égide de la Société canadienne du Cancer, l'Association canadienne d'athlétisme, Condition physique et Sport amateur Canada et les Hôtels Quatre Saisons.

L'an dernier, plus de 200,000 Canadiens se sont passé le flambeau de la course Terry Fox, en participant à l'une des 1,195 courses organisées. En tout, $2,4 millions ont été versés au fonds de recherche sur le cancer.

Selon le capitaine Al Kimick de la Défense nationale à Ottawa, "la participation à la course Terry Fox a plus que doublé depuis l'an dernier dans 21 des bases et postes des Forces armées canadiennes situés entre autres à Tokyo, Rome, Brunndum et Ankra".

"On est particulièrement fier d'être Canadien en ce jour spécial qui suscite des élans de sympathie et de bonne volonté un peu partout dans le monde", a-t-il conclu.

Il y aura trois événements principaux le 18 septembre à Windsor à l'occasion de la course de Terry Fox.

La course de 10km débutera à 9h30, un Family Fun Run à 11 heures et une course pour ceux qui sont restreints à des fauteuils roulants à partir de 11h30. Les trois courses débuteront au stade de l'Université de Windsor.

Les fonds seront versés entièrement à la Société canadienne du cancer pour poursuivre la recherche sur le cancer.

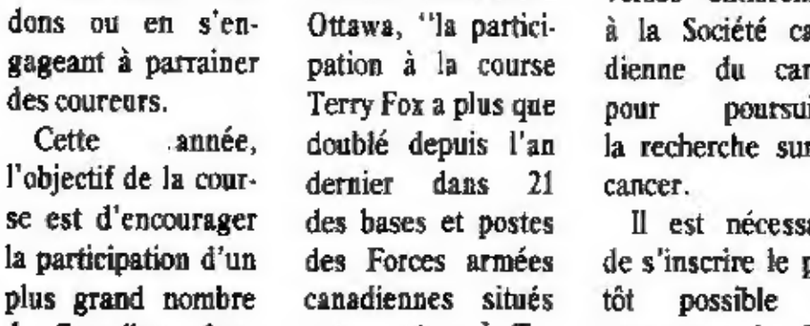
Il est nécessaire de s'inscrire le plus tôt possible en composant le 254-5116.

Terry Fox était un jeune homme de 22 ans dont la jambe droite avait été amputée à la suite d'un cancer en 1977. Jurant d'aller à la limite de ses capacités pour aider la lutte contre le cancer, il entreprit en avril 1980, une course qui devait le mener d'un bout à l'autre du Canada afin de recueillir des fonds pour la recherche.

Le cancer ayant atteint ses poumons, il fut forcé d'interrompre son marathon de l'espoir alors qu'il n'était qu'à mi-chemin. Mais le précédent établi par Terry a pris de l'ampleur, incitant l'ensemble du pays à poursuivre l'entreprise amorcée par le jeune coureur.

M. Maurice Legault, président de la Société canadienne du Cancer affirme ce qui suit: "Si la course Terry Fox remporte le succès que nous lui connaissons, c'est grâce aux efforts énormes fournis par des gens partout dans le monde. Ces efforts ont rendu possible la création de la Fondation Terry Fox, qui s'est donnée pour mission de concrétiser son rêve."

Nous n'avons jamais été aussi près d'atteindre notre objectif, c'est-à-dire de comprendre les mécanismes du cancer et de trouver un remède à cette maladie dévastatrice dont souffre un Canadien sur cinq."



Index de Services en français

Agent et évaluateur d'immeubles
Omer Dubuc
Buckingham Realty
4523 est, ch. Técumseh
Windsor
948-8171, 734-6369

Assurances générales
Kenex Insurance Brokers Ltd
(M. Yvon Mongeau)
19 nord, rue Queen
Tilbury
682-0451, 682-2391

The Cooperators
M. Luc Mailloux
C.P.9 Emeryville,
(Puce)
NOR 1C0
727-3855, 254-2521

Automobiles — pièces
A & L Auto Wreckers Ltd.
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)
Route 2, angle ch. Comber (77)
776-5274, 798-3525

Comptables agréés
Cox, Hyatt & Company
(M. Donald Lassaline)
875 ave Ouellette,
Pièce 200
Windsor
258-4626

Disc Jockey
Champ D.J.
(M. Thomas Labonté)
833 St. Louis, Windsor
944-2913

Epicerie
Chez Guy Epicerie
Pointe-aux-Roches
798-3028

Equipement de bureau
FAF Business Machines
(Mike et Marcella Skrobar)
5739 est, ch. Técumseh, Windsor
945-0555

Equipement sportif
R.B.'s Sport Shop
(Roger Beuglet)
1130 ch. Lespérance
Técumseh
735-3112

Belle River Sports Center
481 rue Notre Dame,
Belle-Rivière
728-3717

Imprimerie
Imprimerie Lacasse
12129 ch. Técumseh
Técumseh
735-4121

Institutions financières
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100
Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse populaire Técumseh Ltée
1120 ch. Lespérance
Técumseh
735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh, Windsor
945-8156, 945-8161

Dutch-Canadian Kent Credit Union Ltd.
(M. André Watier)
PainCourt, Ontario
351-1344

Librairie
Editions Champlain
(voir annonce ci-contre)

Photographes
St. Louis Studio & Camera Inc.
(M. Georges St. Louis)
12065 ch. Técumseh
Técumseh
735-2622

The Photographer
(Mme Marthe Cybulski)
859 rue Moy
Windsor
253-4535

Réception, salle à louer
Centre Canadien-français
(M. Steve (Hamel) Wardj
2418 ave Central
Windsor
945-1189

Rénovations de meubles
Comeau Furniture Restorers Ltd.
270 ave Inshes
Chatham
352-2303

Salon de coiffure
Boutique Astral
(Rolande Tremblay)
2851 ave Howard,
Windsor
966-2282

Clipper Junction
(Mme Jean Blondeau)
4800 est, ch. Técumseh, Windsor
948-0900

Salons funéraires
Salon Funéraire Janisse Frères Limitée
1139 ave Ouellette
Windsor
253-5225

Salon Funéraire Marcotte
(Jérôme P. Marcotte)
870 est, Wyandotte
Windsor
12105 ch. Técumseh
Técumseh
253-3577, 735-2830

Melady's Funeral Home
572 rue Notre-Dame,
Belle-Rivière
728-1500

Services agricoles
La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
(voir annonce ci-bas)

Services légaux
Me Marcel D. Baillargeon
1520 Lespérance
Técumseh
735-2463

Me Roger J. DesRosiers
408 éd. Canada Trust angle University et Victoria Windsor
258-7352

Service de placements
Regal Capital Planners
M. Gérald Potvin
333 est, rue Wyandotte
254-3301

Trophées et plaques
Belle River Trophy Awards
(Mme Louise et Claude Crevier)
1490 Route 2, à l'ouest de Belle-Rivière
727-6361

De passage a Toronto... ou par courrier...

livres et disques français

Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée.

107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5

(416) 364-4345

Invitation à tous les francophones à nous téléphoner ou à venir nous voir au sujet de leurs besoins agricoles ou de jardinage

Marchands de:
- fourage
- engrais
- grain
- quincaillerie
- accessoires électriques
- petrole (huile et essence)

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches

Comber Side Road au sud de Pointe-aux-Roches
Succursale: Rang 12 - 13 à l'est du chemin Belle-River

798-3011 798-3012

Où est la planète d'E.T., comment est-elle faite? Un astronome amateur québécois répond

La planète d'E.T. fait partie d'un système solaire composé de cinq planètes, elle possède une température moyenne supérieure à celle de notre Terre, et son atmosphère est semblable à la nôtre. Cependant, contrairement à ce que dit la publicité du film, elle ne serait pas située à trois millions d'années-lumière d'ici, mais peut-être seulement à 24 heures-lumière (c'est-à-dire la distance parcourue par la lumière en 24 heures, soit 26 milliards de kilomètres).

Voilà quelques-unes des conclusions d'un astronome amateur québécois, Pierre Arpin, à la suite d'une analyse du populaire film de Steven Spielberg. M. Arpin espère recevoir une réponse de M. Spielberg, à qui il a fait parvenir ses hypothèses.

Où est sa planète ?

C'est le «coup de téléphone» d'E.T. qui indique le lieu de sa planète. L'appareil rudimentaire qu'il utilise, explique M. Arpin, envoie des ondes électromagnétiques qui voyagent à la vitesse de la lumière (300 000 km par seconde). Comme E.T. reçut une réponse environ 48 heures plus tard, et en supposant que le vaisseau de ses parents va à la même vitesse, la planète se trouverait donc à environ 24 heures-lumière de la Terre. Examinant l'angle de l'antenne de l'émetteur d'E.T. et tenant compte de l'heure (21 h), de la date (31 octobre) et du lieu (Los Angeles) de transmission du message, M. Arpin conclut que cette planète se situe probablement dans l'une des quatre constellations suivantes : Les Poissons, Pégase, Andromède ou Cassiopée.

M. Arpin admet cependant l'objection que peut-être E.T. a communiqué avec le vaisseau spatial de ses parents qui n'était pas rendu encore très loin de la Terre. Sa planète pourrait donc être très loin de la Terre.

Une planète chaude...

La peau d'E.T. semble très épaisse, écrit Arpin dans la revue «Le Québec Astronomique», elle paraît semblable à celle des lézards vivant dans le désert. De plus, l'énormité des yeux d'E.T. serait une adaptation de sa race à un éclairage réduit : «Il ne serait pas étonnant, écrit-il, que les habitants de cette planète aient élu domicile dans des cavernes ou des galeries aménagées dans le sous-sol pour se protéger de la chaleur torride.»

... ayant une très forte gravité...

La forme trapue d'E.T. et ses pattes très atrophiées sont la preuve que sa planète possède une très forte gravité. La gravité est la force qui nous attire vers le sol; on sait que notre poids est 6 fois moindre sur une balance posée sur la Lune que sur la Terre. Sur une planète légère, poursuit Pierre Arpin, E.T. aurait eu un corps plus aérien. De plus, son étonnement devant la taille des plantes terrestres renforcit cette théorie : sur une planète ayant une forte gravité, un arbre terrestre ne parviendrait pas à poussser (ou à avoir cette taille).

... et une atmosphère comme la nôtre

Si E.T. peut respirer normalement et survivre sur notre planète, c'est que les gaz qui composent notre atmosphère doivent être à peu près les mêmes que sur la sienne, sauf que l'azote y est là-bas sans doute plus abondant.

Enfin la planète d'E.T. ferait partie d'un système solaire composé de cinq planètes : c'est du moins ce que Pierre Arpin peut déduire de la scène où, à l'aide de boules, E.T. explique à Eliot d'où il vient.

Spielberg dans la lune

Astronome amateur chevronné, et coureur d'éclipses solaires à travers le monde, M. Arpin a décelé dans ce film plusieurs erreurs scientifiques, qui cependant «n'enlèvent en rien la qualité du film.».

C'est surtout la Lune qui donne des problèmes au réalisateur. Ainsi quand Eliot entend des bruits à l'heure du souper, la Lune a cette forme : «(«alors qu'elle devait avoir celle-ci :»)». Deuxièmement, quand beaucoup plus tard au cours de la nuit Eliot retourne dehors, la Lune devrait avoir disparu, mais elle est toujours là. Enfin, le jour du départ d'E.T., c'est la pleine Lune. Or il ne s'est passé que quatre jours depuis son arrivée, alors que la Lune n'était qu'un mince croissant. Elle devrait tout au plus être à son premier quartier, et non pleine, lors de la fameuse chevauchée céleste d'E.T. et de ses amis.

Enfin, M. Arpin a décelé une erreur dans l'orientation de la constellation de la Grande Ourse dans le ciel : une telle orientation, à l'heure où on la voit dans le film (21 h), n'est possible qu'autour du 20 avril, et non pas le 31 octobre, moment où se déroule l'histoire.

Il reste maintenant à attendre E.T. II pour voir si les hypothèses de M. Arpin sont justes...

Félix Maltais,
Service Hebdo-science

Salut Alain!

Au cours de l'été, nos lecteurs ont pu lire un certain nombre d'articles signés Alain Caron.

Ils ont été écrits par Alain, qui a fait un stage au journal, dans le cadre d'un programme du gouvernement visant à donner à des étudiants la chance de se familiariser avec divers aspects du travail d'une carrière qui les intéresse.

Nous avons beaucoup apprécié l'attitude chaleureuse, le désir d'apprendre, l'ouverture aux idées, et l'ardeur au travail de notre jeune collaborateur et nous lui souhaitons tout le succès qu'il mérite dans ses études et sa carrière à l'avenir.

La ligue de quilles féminine débute sa quatrième saison

(Windsor SMD) La ligue de quilles Fleurs de Lys qui est composée de joueurs féminins, débute sa quatrième saison ce soir, le 7 septembre, à 21 heures. Les joutes ont lieu à la salle Rose Bowl situé à l'est du chemin Técumseh à Windsor.

L'année dernière, une quarantaine de femmes formaient la ligue qui, en passant, est indépendante de l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex. Selon un porte-parole de la ligue, les deux partis ne sont pas en négociations pour faire de la ligue féminine une affilié à l'association.

Toute femme intéressée à se joindre à la ligue, est priée de se rendre au Rose Bowl ce soir afin de s'inscrire.

La présidente de la ligue est Mme Huguette Haskett.

Nos pages sont ouvertes aux commentaires de nos lecteurs. Ecrivez-nous, nous serons heureux de publier vos lettres.

Des meilleurs idées...pour de meilleurs bureaux
Monarch
OFFICE SUPPLY LIMITED
1835 Provincial (anciennement Route 98)
Windsor, Ontario
966-2400
Livraison gratuite tous les jours
Ampiement de stationnement gratuit

JANISSE BROTHERS
FUNERAL HOME LIMITED
1139 AVENUE OUELLETTE
WINDSOR, ONTARIO
TELEPHONE 253-5225
Services aux familles de toutes croyances depuis 85 ans
Vincent Janisse/Francis E. Janisse/Alphonse Janisse
Paul Janisse/David Janisse/Pierre Cecile

ÉCHANGES D'ÉTUDIANTS:

DU QUÉBEC À L'ONTARIO, À L'ALBERTA, AU MANITOBA

La fin de la période estivale marque le retour au bercail des étudiants d'université qui ont pris part au Programme d'échange d'emplois d'été.

Par contre, la rentrée scolaire annonce le départ de 242 Québécois de niveau secondaire vers leurs "jumeaux" Ontariens, Albertains et Manitobains.

En effet, dans le cadre du programme d'*Échange d'étudiants trois mois*, ces jeunes de secondaire IV et V séjourneront, de la mi-septembre à la mi-décembre 1983, dans la famille de l'étudiant avec qui ils sont jumelés et fréquenteront l'école locale.

Ce programme d'échange a pour but de permettre à l'étudiant québécois de se familiariser avec la culture et la langue anglaises. Au cours du deuxième semestre, soit de la mi-février à la mi-mai 1984, ce sera au tour des Québécois de recevoir leurs homologues des provinces.

Cette année, 162 Québécois se rendront en Ontario et 75 en Alberta.

Avec le Manitoba, le programme d'échange permettra à cinq étudiants québécois de prendre le chemin des écoles françaises locales, favorisant ainsi une meilleure compréhension de la francophonie hors Québec. La contrepartie de ce programme est offerte, elle aussi, au cours du second semestre.

Québec

Le Rempart

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3, 948-4139.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

APFHQ

Editeur: JEAN MONGENAIS
Rédactrice: SUZANNE DUROCHER
Publicité nationale: CHRISTINE CARRIER
Publicité locale: SOLANGE WARD
Abonnements: SUZANNE DUROCHER
Comptabilité: CHARLOTTE MONGENAIS
Atelier: CHRISTINE CARRIER

Enregistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

COUPON D'ABONNEMENT

A envoyer au Rempart, 2418 avenue Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Ville: _____

Code Postal: _____

Téléphone: _____

☐ NOUVEAU OU ☐ RENOUVELLEMENT

TARIFS: au Canada - $10.00 par année; aux Etats-Unis - $15.00 par année; Ailleurs - $20.00 par année.

A Windsor le 7 octobre

Séance publique pour connaître les opinions des francophones par rapport à l'ACFO

(Sudbury SMD) Une séance publique convoquée par la Commission d'étude de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) aura lieu à Windsor le 7 octobre à compter de 19h30 afin de connaître les inquiétudes de la communauté francophone du sud-ouest face à l'ACFO, à l'avenir de la francophonie et à soumettre des suggestions sur la restructuration de l'association provinciale.

La formation de cette Commission d'étude a été recommandée lors du congrès 1982 et selon la recommandation, le rapport final devait être présenté à l'assemblée annuelle de 1983. Mais, à cause de délais inattendus, un rapport préliminaire a été présenté tandis que le rapport final sera déposé au mois de janvier.

M. André Lecuyer [à gauche] président de la Commission d'étude discute avec son confrère M. Trefflé Lacombe, membre de la Commission.

La Commission formé de MM. Gilbert Héroux de Hearst, Trefflé Lacombe d'Ottawa et de M. André Lécuyer qui en est le président, a reçu au-delà de 40 mémoires et a débuté ses rencontres publiques dans toutes les régions de l'Ontario à la mi avril. Les rencontres se poursuivront jusqu'au mois de novembre.

Selon plusieurs intervenants, "l'ACFO représente de moins en moins de Franco-Ontariens. L'ACFO est mal connue, pas connue ou si elle l'est, elle est ignorée."

Par ailleurs, les intervenants sont très critiques à l'égard de l'assemblée annuelle: délégués trop nombreux, assemblée mal préparée et documentation trop volumineuse, arrivant à la dernière heure, élections surprises, hâtives, la couleur des candidats mal connue ou définie.

Dès le début des consultations et la réception des premiers mémoires, la Commission a pu constater, qu'aux yeux d'un grand nombre de Franco-Ontariens, ce qui est en cause c'est beaucoup plus une question d'attitude qu'une question de changement de structure comme la solution à tous les maux. Les modifications structurelles ne s'avèreront pas pour autant le remède car c'est dans les attitudes des personnes et dans la vitalité du peuple franco-ontarien qu'on trouvera les améliorations à apporter.

Toujours selon les intervenants, au plan organisationnel, la simplicité doit guider l'ACFO. Le principe KISS (Keep it simple stupid) a été éprouvé dans des grandes organisations et s'est avéré très utile, surtout parmi celles qui ont survécu le test du temps.

La Commission est à la recherche d'une solution par laquelle les Franco-Ontariens pourront plus facilement s'identifier à l'ACFO et s'y connaître. Par la même occasion, permettre à l'association une base plus solide en vertu de laquelle elle peut s'exprimer avec un appui certain.

Sans apporter d'éléments réellement nouveaux, l'ACFO ayant été souvent critiquée sur ces points, le rapport préliminaire constitue néanmoins des faits que les dirigeants de l'association ne pourront plus désormais ignorer.

Le rapport conclut en indiquant qu'il est bien évident que les Franco-Ontariens, en général, désirent la survie de l'ACFO, désirent voir son rôle s'intensifier, désirent la présence d'une association possédant une très grande vitalité dans l'Ontario français. Certains ont même déclaré que si l'ACFO n'existait pas, il faudrait l'inventer.

La Commission a déjà constaté qu'il faut une bonne dose de désintéressement personnel et/ou régional pour favoriser le bien collectif. L'ACFO c'est autant une affaire de coeur que de raison.

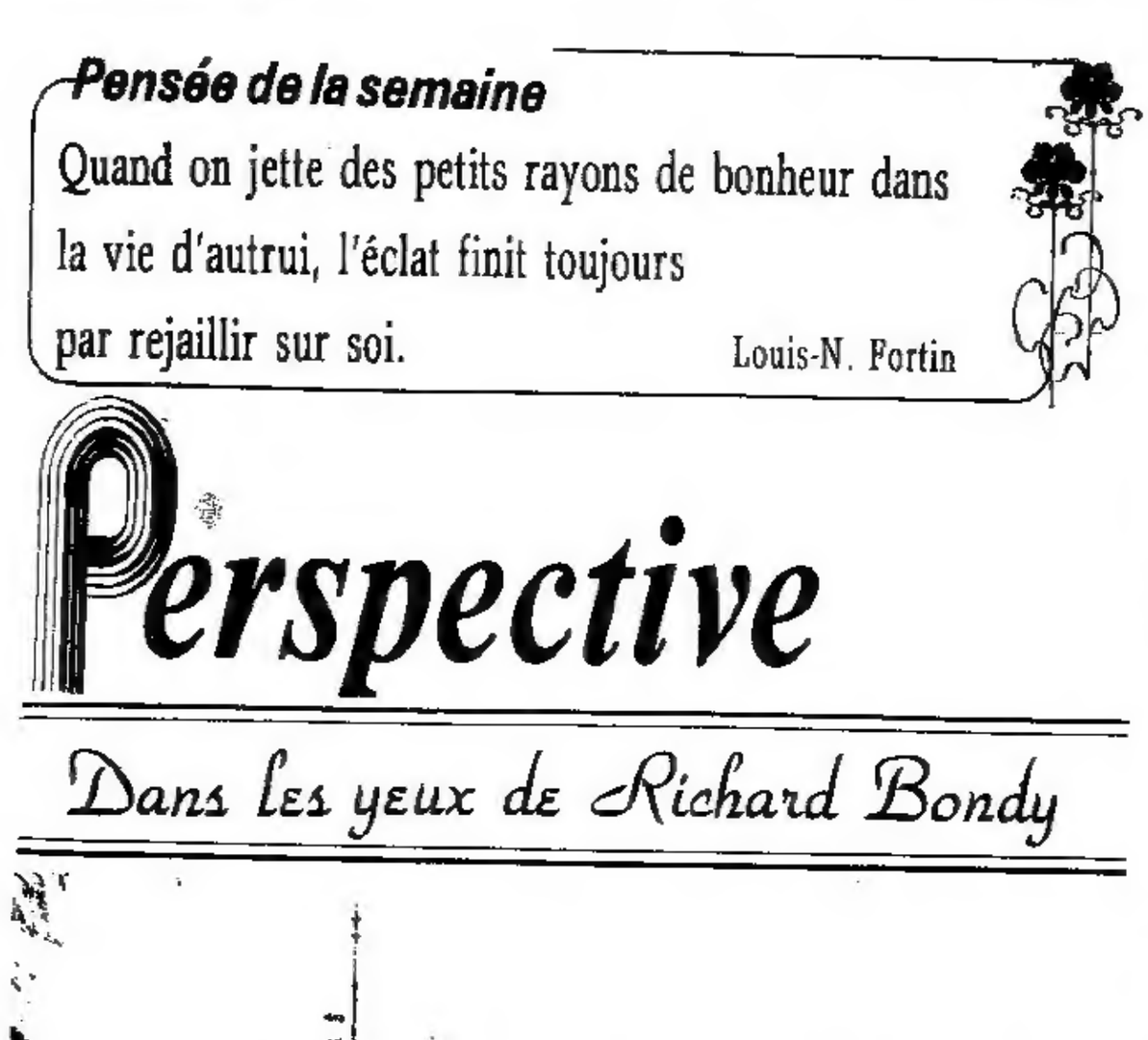
Pensée de la semaine

Quand on jette des petits rayons de bonheur dans la vie d'autrui, l'éclat finit toujours par rejaillir sur soi.

Louis-N. Fortin

Perspective

Dans les yeux de Richard Bondy



Amherstburg, Ontario

Envoyez-nous VOTRE belle photo pour publication.

Jouillons notre passé

Oeuvre des Jésuites

Soixante-dix ans passés, les Pères Jésuites fondaient le Collège du Sacré-Coeur, à Sudbury. L'institution ouvre en effet ses portes le 4 septembre 1913 et accueille 94 élèves venus à la fois du Nord et du Sud de la province.

Au moment de la fondation du Collège, l'évêque de Sault-Sainte-Marie pose une condition: la nouvelle maison d'enseignement doit être bilingue. Les Jésuites se gagnent l'appui d'éminents Irlandais, dont le juge Kehoe, le maire O'Connor et le Dr Mulligan; le député Charles McCrea agit même comme secrétaire de la Corporation du Collège du Sacré-Coeur. Messieurs Fournier, Ricard et Régimbald siègent également au conseil d'administration. L'incorporation se fait presque à la cachette et, une fois la construction terminée, la "façade" de bilinguisme tombe. Tous les laïcs démissionnent et les Pères Jésuites prennent le Collège en main. L'institution est dès lors francophone.

Quelque 4,000 personnes de tous les coins de la province ont fréquenté cette illustre maison d'enseignement, fondée pour "former des hommes de devoir et d'initiative, des hommes à l'intelligence cultivée et au caractère trempé". Le cours universitaire a cessé en 1958 et le Collège a fermé ses portes en 1967.

CHRONIQUE HISTORIQUE DE LA SOCIETE DES ECRIVAINS CANADIENS

Le Rempart

recherche
une personne
à entraîner
pour faire
la photocomposition et le montage

Qualités requises: - bien connaître l'anglais et le français
- savoir taper à la machine

Cet emploi est pour un minimum de trois jours par semaine, sur une base permanente.

Salaire à négocier

Pour poser sa candidature:

948-4139

entre 9h et 17h

Le garde-manger

Retour a l'ecole et beurre d'arachide

Avec septembre et le retour à l'école, la vie reprend son cours normal d'activités plus structurées, après les facilités de l'été et les repas vite préparés sans horaire défini. De nouveau, ceux qui s'occupent de préparer les menus, et qui sont surs que les succès à l'école vont de pair avec une saine alimentation qui donne de l'énergie, voudront préparer pour leurs enfants des repas plus nutritifs.

Le beurre d'arachide, aimé de tous, est une source de protéines de vitamine B, niacine, et procure une alimentation qui aide à satisfaire les besoins nutritifs de chacun. Essayez des nouvelles et délicieuses combinaisons de beurre d'arachide avec jambon ou fromage, ou avec carotte râpée, ou avec compote de pomme, ou avec banane, ou avec tranches de pomme, ou avec chou haché. Prenez du pain au blé entier pour faire des sandwiches, puis ajoutez des biscuits au beurre d'arachide, un fruit, des bâtons de légumes crus, du lait ou du jus. Vous donnerez ainsi à vos enfants le plus économique, le plus nutritif et le meilleur "petit lunch", tout en leur procurant la vigueur nécessaire pour une journée bien remplie par l'étude, le jeu et le sport.

Placez des sandwiches au beurre d'arachides nourrissantes et économiques dans les boîtes à lunch des enfants.

Beurre d'arachide avec pomme et raisins secs

1/2 tasse de beurre d'arachide super-croquant
1/2 tasse de pomme non pelée, en dés
1/4 tasse de raisins secs
1/2 c. à thé de cannelle

Dans un petit bol, mélangez le beurre d'arachide, la pomme, les raisins et la cannelle. Donne environ 1 tasse ou suffisant pour 4 sandwiches.

Garniture de beurre d'arachide et carotte

1/2 tasse de beurre d'arachide crémeux ou super-croquant
1/2 tasse de carotte râpée
1/2 tasse de jus d'orange

Dans un petit bol, mélangez le beurre d'arachide, la carotte et le jus d'orange. Donne 1 tasse ou suffisamment pour 4 sandwiches.

Carrés beurre d'arachide-fruits-sésame

3/4 tasse de farine non tamisée
1/2 c. à thé de soda à pâte
1/4 c. à thé de poudre à pâte
Pincée de sel
1/4 tasse de margarine à l'huile de maïs
1/4 tasse de beurre d'arachide super-croquant
1/2 tasse bien tassée de cassonade
1 oeuf
1/2 tasse de fruits secs hachés ou de raisins secs
1/4 tasse de graines de sésame

Huilez un plat à cuisson de 8 x 8 x 2. Dans un petit bol, mélanger la farine, le soda à pâte, la poudre à pâte et le sel. Dans un grand bol, mélanger à vitesse moyenne, la margarine, le beurre d'arachide, la cassonade et l'oeuf pour obtenir un mélange homogène. Avec une cuiller en bois, incorporer le mélange de farine, les fruits secs et les graines de sésame. Verser dans le moule préparé. Cuire au four à 350°F pendant 15 à 18 minutes ou jusqu'à ce qu'un cure-dent inséré au centre en ressorte sec. (Toute la surface sera légèrement brunie). Donne 16 carrés de 2 pouces.

Beurre d'arachide-orange et miel

1 paquet (125 g) de fromage en crème, ramolli
1/4 tasse de beurre d'arachide crémeux ou super-croquant
2 c. à table de miel
1 c. à thé de zeste d'orange râpé

Dans un bol, mélangez le fromage en crème, le beurre d'arachide, le miel et le zeste d'orange. Donne environ 1/2 tasse de garniture ou suffisamment pour 2 ou 3 sandwiches.

Calendrier des événements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance.

9 - 10 septembre: Colloque des sports et loisirs
Endroit: Ecole secondaire L'Essor, 13605 ch. St-Gregory, St-Clair-Beach
Heure: vendredi 20h; samedi: 8h. Pour d'autres détails, voir article à la une.

9 septembre: Banquet à l'occasion du 10ième anniversaire de l'Association du droit à la vie de Windsor
Endroit: Salle des Chevaliers de Colomb, 2401 chemin Columbus
Heure: Cocktails: 18h30, souper : 19h30
Entrée: Pour se procurer un billet de $10.00, communiquer avec Mme Beryl Caves au 966-4867 ou Mme Colette Nantais au 256-6546.
Les conférenciers seront le Dr et Mme J.C. Wilke, reconnus à travers le monde. Ils sont, entre autres, auteurs du livre "Handbook on Abortion".

11 septembre: Déjeuner-causerie avec M. Gérard Lafrenière, directeur et professeur des cours de coopératisme offerts à Windsor et à Pointe-aux-Roches.
Endroit: Sous-sol de l'église St-Jérôme, 3739 rue Ypres à Windsor
Heure: 12h30
Voir article à la une pour plus de détails.

23, 24 et 25 septembre: Troisième vente annuelle d'art à l'encan parrainée par l'Auxiliaire de l'hôpital Hotel Dieu
Endroit: Auditorium de l'hôpital, 37 est rue Erie, Windsor
Heure: vendredi: midi à 21h; samedi: midi à 17h; dimanche: midi à 16h.
Toute les pièces d'art sont des dons d'artistes locaux. Les argents recueillis aideront à l'achat d'équipement pour l'unité de la pédiatrie de l'hôpital.

Nouveautés du mois

à la Bibliothèque municipale de Windsor

LIVRES

C. Arnothy: Un paradis sur mesure.
X. Beauchemin: Le matou.
M. Cardinal: Le passé empiété.
B. Clavel: Harricana.
R. Deforges: La bicyclette bleue.
F. Forsyth: Sans bavures.
F. Giroud: Le bon plaisir.
Han Suyin: Jusqu'au matin.
M. Peyramaure: Le printemps des pierres.
R. Peyrefitte: La soutane rouge.
F. Sagan: Un orage immobile.
P. Sollers: Femmes.
W. Styron: Le choix de Sophie.
P.L. Sulitzer: Le roi vert.

ANNEE MONDIALE DES COMMUNICATIONS
WORLD COMMUNICATIONS YEAR
AÑO MUNDIAL DE LAS COMUNICACIONES
1983

Nouveau programme d'immersion

Une quarantaine de jeunes anglophones de Windsor ont commencé à apprendre le français cette semaine, mais ils ne sont pas dans une des écoles françaises de la ville.

Ils sont inscrits au programme d'immersion mis sur pied par la garderie ABC Nursery pour la première fois cette année.

"Nous avons été surpris du degré d'intérêt, a déclaré Mme Kay Holmes, directrice de l'institution, nous n'avons commencé à annoncer notre programme qu'au début d'août et déjà une quarantaine de jeunes y sont inscrits."

Le programme est à l'intention des jeunes de 3 à 5 ans, dont certains assisteront toute la journée et d'autres une demi-journée seulement.

La responsable du programme est Mlle Nicole Tellier, finissante du programme français d'éducation des tout-petits de Sudbury. Elle est assistée d'autres gens d'expression française afin que tout se passe en français: heure du conte, activités de création, activités récréatives, etc.

La garderie est située sur la rue Somme, tout près de la rue Pillette, à quelques rues au sud du chemin Técumseh.

Le Conseil des écoles séparées de Windsor

Travailleur social (H-F)

Le Conseil des écoles séparées catholiques de Windsor est à la recherche de
deux travailleurs sociaux à plein temps
qui feront partie de l'équipe de service aux étudiants

Leurs fonctions incluront l'évaluation et le développement du programme tel qu'énoncé par la Loi de l'Education, la recherche auprès du personnel enseignant, la prestation de services individuels ou en groupe aux étudiants et à leurs familles.
Possibilité de pouvoir superviser les étudiants de l'Ecole pour travailleurs sociaux est un atout.
QUALIFICATIONS: licencié en travail social (M.S.W.)
TRAITEMENT: proportionnellement aux qualifications et à l'expérience.
Les candidats-candidates devront faire parvenir leur demande par écrit avant le 16 septembre au:

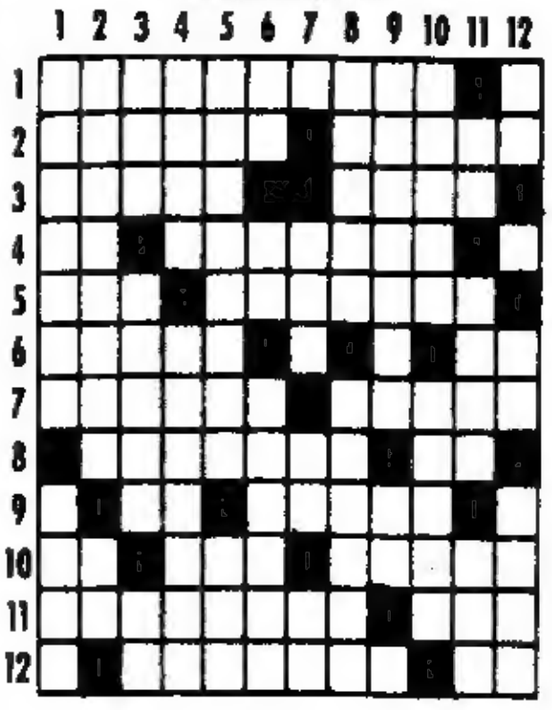
Directeur de l'éducation
Conseil des écoles séparées de Windsor
1465, rue Janette
Windsor, Ontario N8X 1Z2

M. Michael Brogan Président
M. Wm. McRae Directeur de l'éducation

Pour vos assurances
incendie • vol • auto • responsabilité
LOUIS J. BEZAIRE, Courtier
807 est, rue Elliott
en association avec
Bur.: 253-5715
Rés.: 256-4883
ALAN PATERSON
Courtier en assurances Ltée.
1412 est, ch. Técumseh
258-3755

MOTS CROISÉS

PROBLEME 3740



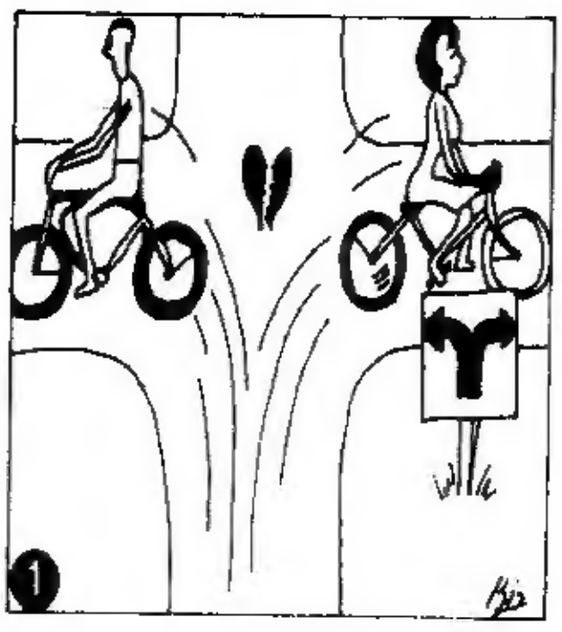
HORIZONTALEMENT

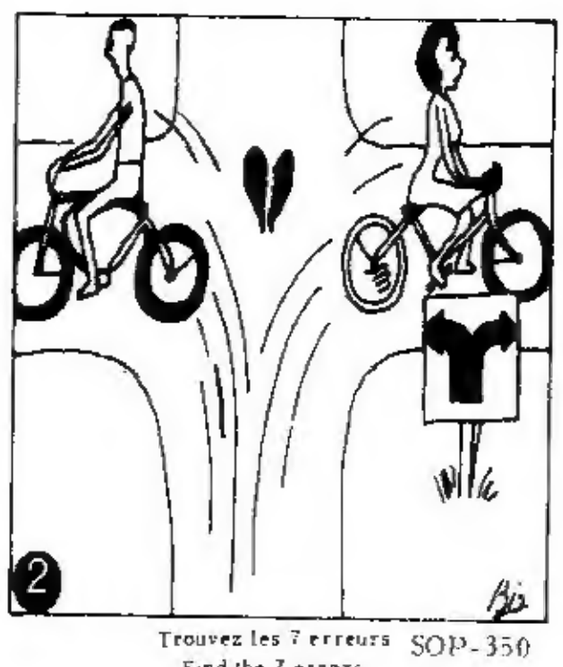
1– Causer une surprise vive et désagréable.
2– Tumeur sur la peau. – Qui font preuve de snobisme.
3– Volée de coups (pl.). – Fond de certaines choses (pl.)
4– Inf. – Qui appartient à la racine.
5– Ville des Puys-Bas. – Composé résultant de la combinaison de l'iode avec un corps simple. (pl.).
6– Amenas vers lui. – Art. esp.
7– Discours obscur. – Corps céleste.
8– Poisson du genre gade. – De la gamme.
9– Dans Seeley. – Gros harpon pour le poisson.
10– Prép. lat. – A travers. – Devenir aigre.
11– Deserrions. – Membre du cheval.
12– Fruits du cerisier. – Voyelles jumelles.

VERTICALEMENT

1– Ivresse. – Genre d'oiseau échassier.
2– Dans les montres à répétition, ressort qui empêche le marteau à frapper sur le timbre. – Particule.
3– Enlève la vie. – Construit. – Centimètre cube.
4– Enlever. – Se dit des dents de reptiles, qui ne sont ni cannelées, ni tibulées.
5– Loi de Moïse. – Manière, façon.
6– Année. – De la gamme. – Grande frayeur.
7– Pli du visage. – Fille d'Inachos. – Noux.
8– Deux lettres de U.S.A. – Symb. chim. – Femelle de l'âne.
9– Carton simple ou double (pl.). – Non vêtu.
10– Tourne sur lui-même. – Enlèvera la vie.
11– Abrév. de livre (inf.). Rend service. – Colère.
12– Crochet de fer. – Chemin de halage. – Anneau de cordage.

JOUEZ AVEC NOUS





Trouvez les 7 erreurs SOP-350
Find the 7 errors

MOTS CACHES

8 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	S	I	R	P	E	M	M	O	S	T	H	C	A	T	A
2	R	E	L	E	V	I	E	U	T	I	L	E	S	N	N
3	E	B	R	E	V	O	R	P	R	O	B	I	T	E	E
4	U	A	M	I	I	B	E	P	O	S	T	E	U	T	C
5	Q	E	D	R	L	O	I	S	U	L	R	R	R	T	D
6	A	R	E	S	L	R	F	E	V	I	E	E	B	O	O
7	R	I	S	E	E	E	I	S	E	M	C	C	U	Y	T
8	T	S	N	R	S	C	T	U	R	I	E	N	L	E	I
9	R	S	E	U	T	T	R	A	E	T	P	E	E	U	Q
10	A	E	I	V	E	E	O	V	S	A	T	N	N	R	U
11	I	M	O	R	M	U	F	E	P	T	I	A	C	N	E
12	T	E	M	E	U	R	O	N	E	I	O	M	E	E	L
13	R	N	N	N	S	L	L	I	C	O	N	R	R	S	Q
14	E	T	R	I	E	R	I	R	T	N	S	E	F	L	U
15	S	S	R	E	V	U	E	N	E	V	A	P	S	E	E

Anecdotique antérieurement
Barrissement
Cerfs
Divin
Folie fortifier
Inutiles
Leste
limitation lois
Mépris moyens muse
Nettoyeur nervures neuve niveler noire
Pavé permanence
poste, probité proverbe
Quelque
Réceptions resteur respect
Suave
Traîtres traquer trier
trouvères turbulence
Urnes
Venir vers villes
Yachts

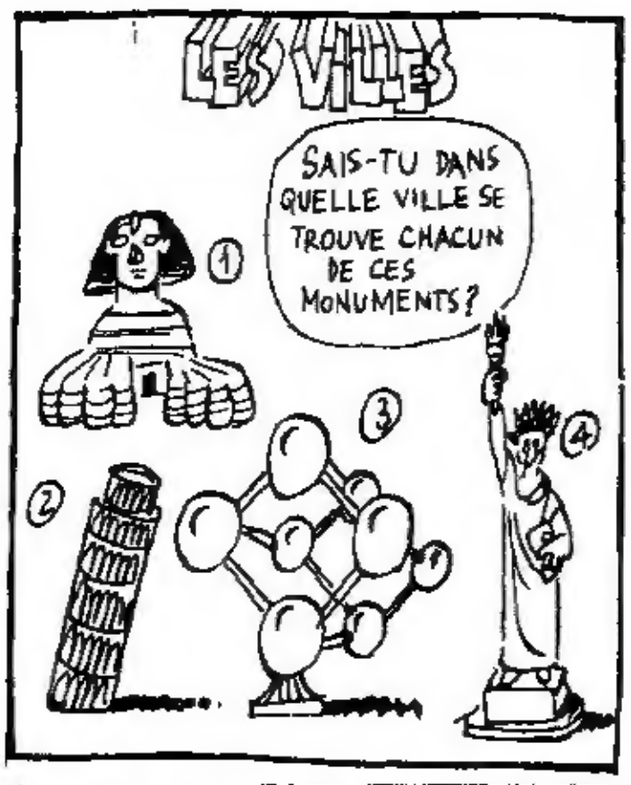
LA BLAGUE DE LA SEMAINE

Après une nuit agitée, mon mari se réveilla enrhumé et fiévreux.

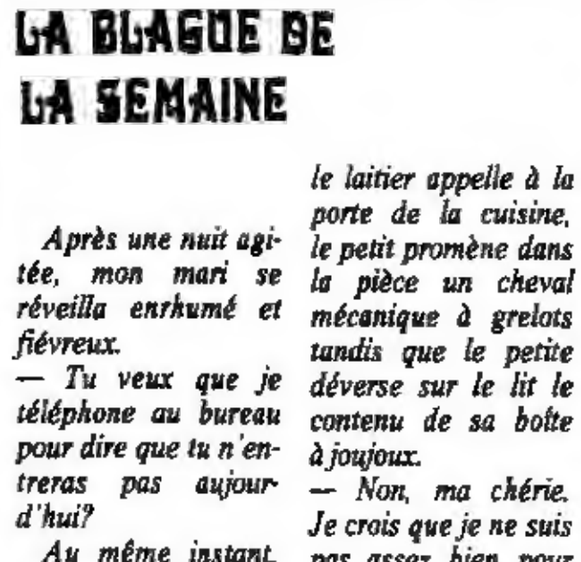
— Tu veux que je téléphone au bureau pour dire que tu n'entreras pas aujourd'hui?

Au même instant, on sonne à l'entrée, le laitier appelle à la porte de la cuisine, le petit promène dans la pièce un cheval mécanique à grelots tandis que le petite déverse sur le lit le contenu de sa boîte à joujoux.

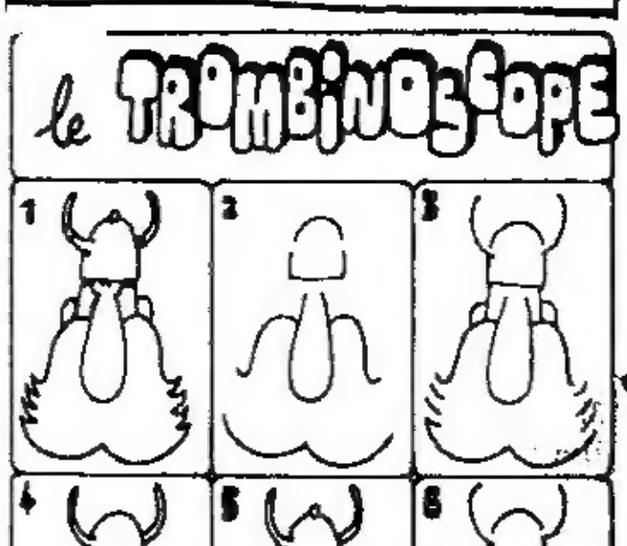
— Non, ma chérie. Je crois que je ne suis pas assez bien pour rester à la maison.



Quel monde que le nôtre!



le TROMBINOSCOPE



Peut-tu en moins de 30 secondes, reconstituer l'ordre dans lequel les étapes de ce dessin ont été dessinées?

Solutions à la page 8

Aux ondes françaises

Sélections CBEFT — canal 54

dimanche 11 septembre
10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR
16h00 FOOTBALL PROFESSIONNEL CANADIEN
Au stade du Commonwealth d'Edmonton, les Eskimos reçoivent les Tiger Cats de Hamilton. Comm.: Pierre Dufault.
20h50 LES BEAUX DIMANCHES
Concert anniversaire OSM. Hymne à la joie.
50e anniversaire de l'Orchestre symphonique de Montréal, dirigé par Charles Dutoit.
lundi 12 septembre
19h30 TERRE HUMAINE
(Emission avec sous-titres codés pour les malentendants)
Début.
Téléroman écrit par Mia Riddez-Morisset.
Une étrange femme arrive chez Frédéric et bouleverse radicalement leur fin de semaine. Laurent plie bagage laissant à Berthe le soin de répondre aux questions de Nathalie, seul témoin avec Marthe de son départ précipité.
20h00 POIVRE ET SEL
(Emission avec sous-titres codés pour les malentendants)
Début.
Téléroman écrit par Gilles Richer. C'est l'histoire de deux septuagénaires qui tombent tout simplement amoureux l'un de l'autre...Mais avec Gilles Richer, nous serons entraînés dans des chemins inattendus, à travers les méandres de l'âme et de l'esprit humains, lesquels ne connaissent pas d'âge. En effet, Hector et Marie-Rose (Robert Rivard et Janine Sutto) ont décidé de vivre leur amour au grand jour malgré la désapprobation de leur entourage. Nous voyons déjà tout ce que cette histoire, qui ne manquera pas de piquant, nous promet sur l'éternel problème de l'amour face aux convenances et à l'incompréhension.

La vie quotidienne de ces quatres filles est racontée à l'émission La Bonne Aventure lundi à 20h30.

20h30 LA BONNE AVENTURE
(Emission avec sous-titres codés pour les malentendants)
Début.
Téléroman écrit par Lise Payette. Ce téléroman nous fait partager la vie quotidienne de quatre jeunes femmes. Celles-ci, encore armées de leurs rêves d'adolescentes, de leurs espoirs et de leurs illusions, ont amorcé le virage que représente souvent cette période de la vie. Réalisation: André Bousquet et Lucile Leduc.
mardi 13 septembre
19h30 MONSIEUR LE MINISTRE
(Emission avec sous-titres codés pour les malentendants.)
Début.
Téléroman écrit par Solange Chaput-Rolland.
Le nouveau Premier Ministre assume ses nouvelles responsabilités et pense à former son cabinet. Louise découvre la Chambre, lieu historique. Elle redécore la résidence officielle, pendant que les enfants planifient leur année. Réal.: Raymonde Boucher.
20h00 TELE-SELECTION
La Mort pour cavalier (Murder in Texas) (1re de 2).
Drame réalisé par Billie Hale, avec Katherine Ross, Sam Elliot et Farrah Fawcett. Un médecin a acquis une réputation des plus flatteuses dans le domaine de la chirurgie esthétique. Sa femme, fille d'un riche exploitant de pétrole, lui reproche son trop grand attachement à sa profession, à la musique et aux autres femmes. (amér. 81)
mercredi 14 septembre
19h30 CINEMA
Les dernières fiançailles
Drame poétique canadien. '73. Avec J.-L. Gagnon, Marthe Nadeau, Marcel Sabourin. Armand et Rose Tremblay ont connu une union qui dure depuis cinquante ans. Mais voilà que les jours d'Armand sont comptés et Rose le sait fort bien.
jeudi 15 septembre
19h00 GENIES EN HERBE
vendredi 16 septembre
20h00 DEJA 20 ANS
(Emission avec sous-titres codés pour les malentendants)
Début.
Les grands moments d'une époque, les personnalités et les événements qui ont marqué cette même semaine il y a vingt ans. Coproduction de Radio-Canada et les productions du Sagittaire.

Les personnages sympatiques d'une grande famille paysanne se retrouvent à Terre Humaine, lundi à 19h30.

Le dimanche à TVOntario

dimanche 11 septembre
17h00 PASSE-PARTOUT: BONJOUR
Pruneau et Cannelle décorent leur nouvelle chambre.
18h30 A TOUTE VITESSE:
La Révolution micro-électrique
Documentaire sur le micro-processeur, son rôle dans la structure de l'ordinateur et sa contribution aux dernières découvertes technologiques.
19h00 LA SOCIETE NATIONAL GEOGRAPHIC:
Hong-Kong, portrait de famille
Découvrez Hong-Kong et le mode de vie de ses habitants à travers une famille chinoise.

A l'antenne de CBEF 540 AM à Windsor et 103,1 FM

vendredi 9 septembre
22h15 LES CREATEURS FICTIFS
1re de 12. 'La recherche de l'absolu d'Honoré de Balzac.
samedi 10 septembre
8h14 SORS-MOI DONC, ALBERT
activités de fin de semaine avec Danie Béliveau.
11h00 ENTRE AMIS
émission pour les jeunes animée par Danie Béliveau.
dimanche 11 septembre
14h00 LE BONHEUR;
la sexualité.
lundi 12 septembre
13h00 LES BELLES HEURES,
magazine culturel qui se donne comme vocation d'aider les auditeurs. Animateur Normand Séguin.
17h05 L'EXPRESS DU SUD
aminé par Jacques Danis.
mardi 13 septembre
6h00 AU PLAISIR DU MATIN
avec Robbert Fortin. Vers 7h40, la chronique 'Le retour aux sources'.

Petites annonces

A VENDRE: 2 lits "Hollywood", 27 sur 75, avec têtes en érable et lingerie. 3 ensembles de draps blancs, 2 draps Permapress, 1 couverture en flanellette et 2 autres couvertures, 2 couvre-pieds et draperies assorties. Coloris jaune, orange et brun. A voir pour apprécier. $200. 728-3314 (31-2)

A VENDRE OU LOUER Maison, 3 chambres à coucher, plus appartement une chambre à coucher au sous-sol, climatisation centrale, terrain clôturé, près des rues Ouellette et Técumseh. 254-0860 (34-1)

A VENDRE: Manteau de mouton de Perse noir avec collet de vison gris-blanc. Taille: 13. Bon état. $150. 728-3314 (31-1)

Ecoutez nos émissions locales... du lundi au vendredi

AU PLAISIR DU MATIN (Robbert Fortin)	6h00-9h00
ONTARIO 30 (Pierre Pilon)	9h05-9h30
CONTACT (Robert Devanthéry)	15h00-18h55
L'EXPRESS DU SUD (Jacques Danis)	17h04-17h30 / 17h45-17h55

le samedi

LE RANCH DU SUD-OUEST	7h00-7h50
SORS-MOI DONC, ALBERT	8h14-10h00
ENTRE AMIS (Danie Béliveau)	11h00-11h55

les informations
du lundi au vendredi: 6h57, 7h55, 8h57, 11h55, 15h58, 18h55, 17h55.
le samedi: 6h58, 7h58, 8h58, 9h58, 11h56

CBEF 540 AM Windsor
103,1 FM Leamington

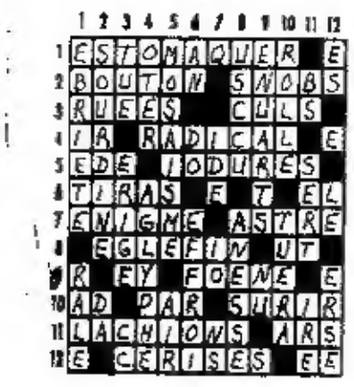
Au nord du 60°

Un portrait authentique du Grand Nord canadien. En treize épisodes d'une demi-heure filmés sur les lieux, de l'Alaska à la terre de Baffin, *Au nord du 60°* vous fait découvrir la réalité du Grand Nord canadien au-delà des mythes et des stéréotypes qui l'entourent.
À partir du 11 septembre à 20 heures.

Canal 32 Câble
TVOntario

SOLUTIONS

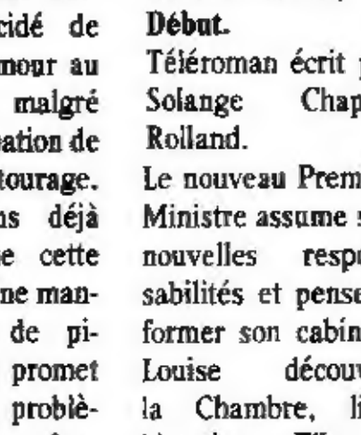
PROBLEME 3740



LE TROMBINOSCOPE
Le bon ordre est: 2, 6, 3, 5 et 1.

LE GRENIER
La brosse - le broc - le rouleau à pâtisserie - le seau et la cafetière.

MOTS CACHES
OMBRELLE



L'ETOILE DE MER
Elle est dans l'algue sous le poisson.

LES VILLES
1 : Au Caire (Egypte) - 2: à Pise (Italie) - 3 : Bruxelles (Belgique) - 4 : New-York (Etats-Unis).